

Informacja o ochronie danych osobowych oraz formularz zgody na realizację projektu badawczego

„Dane w celu podjęcia działań” w wieku przedszkolnym (zdrowie w przedszkolu) (niem. „Daten für Taten“ im Kita-Alter (KitaGesund))

Uwaga: Wszelkie informacje dotyczące badania zostały szczegółowo opisane w załączonej informacji o badaniu („Informacje dla osób uczestniczących w badaniu”). Informacje te stanowią podstawę niniejszego oświadczenia o ochronie danych osobowych/formularza zgody. Chcielibyśmy jeszcze raz podkreślić, że **udział w tym projekcie jest całkowicie dobrowolny i niezależny od powszechnego badania w przedszkolu.**

W jakich celach należy przetwarzać dane osobowe?

Celem projektu badawczego jest sprawdzenie, co pomaga dzieciom w zachowaniu dobrego zdrowia. Wyniki mogą być wykorzystane do opracowania atrakcyjnych ofert w zakresie promocji zdrowia dzieci. Aby móc opracować konkretne oferty w zakresie promocji zdrowia, potrzebujemy dodatkowych informacji. Dlatego też prosimy o dobrowolny udział w naszej ankiecie dla rodziców.

Kto jest odpowiedzialny za przetwarzanie danych i z kim można się skontaktować?

Zbieranie i ocena danych:

Uniwersytet Techniczny w Dreźnie (TU Dresden)

Wydział Medyczny TU w Dreźnie
Fetscherstraße 74, 01307 Drezno

Jednostka oceniająca

Prof. dr nauk med. Andreas Seidler, Instytut i Poliklinika Medycyny Pracy i Medycyny Społecznej (niem. Institut und Poliklinik für Arbeits- und Sozialmedizin), Fetscherstraße 74, 01307 Drezno

E-mail: arbsozph@mailbox.tu-dresden.de

Inspektor ochrony danych:

Christiane.Lotzkatz@uniklinikum-dresden.de

Przeprowadzenie ankiety wśród rodziców i cyfryzacja danych ankietowych:

Centrum rekrutacji

Kraj związkowy Berlin, reprezentowany przez Urząd Dzielnicy Neukölln w Berlinie, reprezentowany przez Służbę Zdrowia Dzieci i Młodzieży, reprezentowaną przez radnego dzielnicy Hannesa Rehfeldta jako kierownika Wydziału Spraw Społecznych i Zdrowia

E-mail: StadttratSozialesGesundheit@bezirksamt-neukoelln.de

Inspektor ochrony danych:

Datenschutz@bezirksamt-neukoelln.de

Jednostka zajmująca się zbieraniem danych

Dr. med. Daniel Kämpf
Poliklinika Medycyny Pracy i Medycyny Społecznej (niem. Poliklinik für Arbeits- und Sozialmedizin), Senefelderstraße 2, 01307 Dresden

Osoba do kontaktu

Katrin Liesk-Biskop

E-Mail: katrin.liesk-biskop@tu-dresden.de;

Tel.: +49 (0)351 458-3185

Jaka jest podstawa prawna przetwarzania danych osobowych?

Podstawą prawną przetwarzania danych osobowych jest:

Zgoda na przetwarzanie ogólnych danych osobowych (takich jak imiona i nazwiska) jest udzielana zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. a) RODO. Ponadto dane dotyczące zdrowia i pochodzenia etnicznego są przetwarzane na podstawie zgody zgodnie z art. 9 ust. 2 lit. a) RODO.

Jakie dane osobowe są przetwarzane?

W celu przyporządkowania Państwa danych z ankiety do danych, które pochodzą z przeprowadzonych badań lekarskich w zakresie zdrowia dzieci i młodzieży (badania w przedszkolu i w celu przyjęcia do szkoły) oraz w celu późniejszego nawiązania kontaktu w ramach ewentualnego badania uzupełniającego, zebrane i przetwarzane są dane osobowe, takie jak pełne imię i nazwisko oraz adres. Ponadto przetwarzane są dane dotyczące zdrowia i pochodzenia etnicznego uczestników.

Jak długo dane osobowe są przetwarzane/przechowywane?

Wszelkie cechy, na podstawie których można ustalić personalia (imię i nazwisko, adres itp.), są przechowywane oddzielnie od danych badawczych (informacje wynikające z kwestionariuszy) i zgodnie z „Dobrą Praktyką Epidemiologiczną” są przechowywane przez 10 lat, a następnie niszczone.

Jak chroniona jest tożsamość uczestników w trakcie realizacji projektu badawczego?

Dane osobowe zebrane podczas przeprowadzania ankiety (nazwiska i adresy na formularzu zgody) są przechowywane ściśle oddzielnie od danych badawczych (kwestionariusze w nieotwartych kopertach) lub przechowywane w formie elektronicznej w jednostce zajmującej się zbieraniem danych. Centrum rekrutacji tworzy listę przydziału, która składa się z danych kontaktowych wszystkich dzieci uczestniczących w badaniu oraz przypisanych im numerów porządkowych. Lista ta nie jest dostępna dla pracowników jednostki zajmującej się zbieraniem danych ani jednostki oceniającej.

Czy dane osobowe są przekazywane osobom trzecim?

Wszystkie dane zebrane w ramach badania będą wykorzystane wyłącznie w celach naukowych i nie będą przekazywane osobom trzecim.

Czy istnieje możliwość publikacji danych osobowych?

Wyniki badań są publikowane w zwykłej formie naukowej. Gwarantujemy, że z publikacji nie można wyciągać żadnych wniosków na temat osób fizycznych.

Jakie są podstawowe prawa uczestników?
1) Warunki wyrażenia zgody Art. 7 ust. 3 DSGVO

Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Istnieje możliwość odstąpienia od udzielenia zgody na przetwarzanie danych osobowych w każdej chwili zgodnie z art. 7 (3) niemieckiej ustawy o ochronie danych osobowych (DSGVO), z tym że dane osobowe danej osoby nie będą dalej przetwarzane i zostaną natychmiast usunięte.

2) Prawo dostępu przysługujące osobie, której dane dotyczą (Art. 15 DSGVO)

Osoby, których dane dotyczą, mają prawo w każdej chwili zażądać informacji o przetwarzanych na ich temat danych oraz o ewentualnych odbiorcach tych danych. Mają Państwo prawo do odpowiedzi w terminie jednego miesiąca od otrzymania wniosku o udzielenie informacji. Osoby, których dane dotyczą, mają również prawo do przenoszenia danych.

3) Prawo do sprostowania danych, Prawo do usunięcia danych oraz Prawo do ograniczenia przetwarzania (Art. 16 – 18 DSGVO)

Osoby, których dane dotyczą, mogą w każdej chwili zażądać od TU w Dreźnie sprostowania i usunięcia swoich danych osobowych lub ograniczenia przetwarzania.

4) Prawo do wniesienia skargi (Art. 77 DSGVO)

Osoby, których dane dotyczą, mogą w dowolnym momencie skontaktować się z inspektorem ochrony danych Szpitala Uniwersyteckiego w Dreźnie, a w przypadku skargi na mocy art. 77 DSGVO - z właściwym organem nadzorczym ds. ochrony danych.

Saksoński Inspektor ds. ochrony i transparentności danych
Skrzynka pocztowa 11 01 32; 01330 Drezno
Telefon: 0351 85471-101; Telefax: 0 351 85471-109
E-mail: post@sdtb.sachsen.de

W celu dochodzenia praw wystarczy przesłać powiadomienie w formie tekstowej (list, e-mail) do jednostki zajmującej się zbieraniem danych.

<input type="checkbox"/>	Przeczytałem(-am) i zrozumiałem(-am) niniejsze informacje o ochronie danych i oświadczenie o wyrażeniu zgody, a także powiązane informacje o badaniu i wyjaśniłem(-am) wszelkie pozostałe pytania dotyczące badania. Dane będą analizowane do celów naukowych i nie będą przypisywane do konkretnych osób (pseudonimizacja). Niniejszym wyrażam zgodę na przetwarzanie następujących danych osobowych moich (lub mojego dziecka): imię i nazwisko, adres, dane dotyczące zdrowia i pochodzenia etnicznego.
<input type="checkbox"/>	Wyrażam zgodę na powiązanie informacji zawartych w kwestionariuszu z rutynowo gromadzonymi danymi pochodzącymi z badań lekarskich dzieci i młodzieży w przedszkolu oraz w celu zapisania mojego dziecka do szkoły.
<input type="checkbox"/>	Wyrażam zgodę na ponowny kontakt w późniejszym terminie w ramach ewentualnego badania uzupełniającego. Zgoda dotyczy tylko nawiązania kontaktu, a nie udziału w badaniu uzupełniającym. W odpowiednim czasie zostaną Państwo osobno zapytani, czy chcą Państwo kontynuować udział w badaniu.

Imię i nazwisko dziecka _____

Data urodzenia dziecka: ____ . ____ . ____

Państwa imię i nazwisko _____

Miejsce, data

Podpis rodziców/opiekunów prawnych

(W przypadku podpisania tylko przez jednego opiekuna prawnego, potwierdzana jest także zgoda drugiego opiekuna prawnego lub deklarowana jest wyłączna opieka podpisującego)